

Złoty Węgieł - Tytuł Honorowy 6.12.XI 2002

Ach ten głos!

Ktoś najwyraźniej pozazdrościł sukcesu Jerzemu Stuhrowi. Swego czasu aktor użył głosu osłu w animowanym filmie „Shrek” i zyskał dozgonną wdzięczność fanów filmu. Teraz do dubbingu dali się namówić kolejni znakomici aktorzy. Joanna Szczepkowska

idealnie wpasowała się w postać kapitan Amelii – stanowczej i pełnej kociego wdzięku bohaterki „Planety skarbów”, disneyowskiego filmu, który niedawno wszedł na polskie ekrany. Brawurowej kreacji może pozazdrościć Szczepkowskiej nawet Emma Thompson, podkładająca głos w wersji oryginalnej.

Aktorskim majstersztykiem jest też dubbingowa rola Janusza Gajosa. To po prostu jest John Silver, cyborgowy pirat i przywódca awanturników poszukujących tytułowej planety.

Disney często zatrudnia do nagrania ścieżki dźwiękowej hollywoodzkie gwiazdy. Używają postaciom nie tylko głosu, ale i własnych rysów, gestów, mimiki. Wśród słynnych aktorów, którzy dali się wciągnąć do animacyjnej zabawy, są m.in. Robin Williams, Jeremy Irons, Demi Moore, Tom Hanks, James Woods, John Goodman czy Billy Crystal. Lista polskich nazwisk nie jest jeszcze imponująca, ale wszystko przed nami.

